

ବ୍ୟାକିଲାଙ୍ଘନାମାତ୍ରା

אונפארטיזאייש פאליטיש - געזעלשאפאטלייבע טאג - צייטונג

Nr. 284/1279 | Łódź, Poniedziałek, 12 grudnia 1927 r.

פִּינְפָּשָׁאָר יַהֲרֹגָאנְג

לאדו, מאנטאג, ייח כסלו תרפ"ח

Nr. 284/1279

24-71 פ. פ. רודז'קִיָּה און-הַדְמִינִיסְטֶרְקִיָּה: לְאֹזֶן, פֿעַמְרִיקָאָוּוּר 21, טַלְיָה.

צָרְרֵי פַּאֲגָר אַמְּנוֹן אֶזְרִיף רַבְּדַעַן איינער — אייז ליטע, דער צוֹרייטער — אייז רומעניבער.

זיט-מזרטטען האבען געלטען די י-ז. גריינעריסען די פאנראָם-שיקען און
דישׁ שיזלען און איין אינגעוריישׂ אַנְגְּוֹרִישׂ
יעון, און וועלכֶּר פֿס האבען זיך סידראָם אוּפֿאָן בּוּלְבָּלָם.

ק' 4 ח' ג', 11. ("יט' א טעלעראָפֿיש") אין שפֿעטעל' נאַנְצּוּעַ, נישט וויסט
פֿון קאָהָאנְצּוּ דזּוּיעָרָעַן שׁוֹין זִיסְטְּפּֿלְיכּעַס טַבְּגַ בְּלִיטְינְגַ עַקְסְּצּוּסְעַן גַּעֲגַעַן יִזְעַן.
אַזְקְדִּי עַקְסְּצּוּסְעַן בְּעַמְּלִילְיגְּגַע אַזְקְדִּי אַפְּמִיצְרָעַן אַזְקְדִּי סַלְדוֹדְסַעַן.
די יִזְעַן אַחֲבָעַן אַינְסְּפּוּרְזְּגָנְרִיסְטְּסַע בְּיַי דָּעַר אַעֲנְטְּרָלְעַד מַטְכְּסַע.
אַז אַינְטְּפּוּרְחָעַן אַזְיַי דָּעְרוֹווַיְלַע פְּעַרְבְּלִיבְּעַן אַחֲן רַעְוָלְטְּסַע.
ב' 4 ק' 8 ר' ע' ט. 11. ("יט' א טעלעראָפֿיש") די רַגְוִירְזְּגַנְסְטַע צִיְּתְּנָגַג "עַפְּאָקָא"
סְפִּילְם מִיט וְזַעַגְעַן אַנְטְּיַיְוִידְישַׁע עַקְסְּצּוּסְעַן וְזָסְטְּהַאְבָעַן אַוְיְסְגְּבָדְאַבָּעַן אַיְינְאַסִּי.
די סְפִּידְעַנְטְּנָעַן הַאָבָעַן פְּאַנְדְּרָאַמְּרָטְסַע דִּי שְׂוָלְעַן, שְׁעַנְקָעַן אַזְן פַּיְלְיַיְדְּשַׁע
גַּעֲשְׁעַטְעַן.

נאנַן פָּנְגָּלָם אֵין גַּוּזִיס-וּוְאַדְּדִין.

בזידג פֿעַטְמַן, 11. (ספֿעַצְיָאַל צוֹם
נְוִיעַם פֿאַלְקְסְבֶּלְאַטְמַן). די מַאֲכָת פֿוֹן דַּעַר
בְּעֵת דַּעַמְּ לְפִזְצַעַן פֿאַנְגָּרָאַט.
שְׁמַחַטְסַ נְוִילַּת-חוֹלְדִּין הָאָט דַּעֲרְלוֹיְבַּס
צְוִיְּה דַּעַמְּ בְּעַלְגְּנוּרוֹנוֹס-צְוַשְׁתְּגַנְּד.
צְוַרְאָכְעָן מַעֲכְבָּל א. ג. וו.
הָאָט די לְזִיה פֿוֹן דַּרְיוִי יְודָפָן,
די גַּעַשְׁפְּטַעַן זַעַנְעָן פֿעַרְהָאַקְט.

גראיסע התחלת הספר תורה פיערונג חברה "ע"
זונטאג, דעם 18 דצמבר 4 זייגער נאכמייטאג

8-טונג קאנשנמאכער-מייסטר

גראיסע התחלת הספר תורה פיערונג חברה "עַז-הַחִים"
זונטאג, דעם 18 דצמבר 4 זייגער נאכמיטאג קומט פאר אין

דערמיט מעלדען מיר איזק, איז גויט א בעטלזס פון דער פערזאָמלונג
פון דעם 11-טען דעצמאָבער איז בעשלאָסען געווארען צו איבעררייסען די^ה
האנדעלאַס=בעציהָזְגָּעָן וְשָׁעָיְרָאָזְנָמָּשָׂעָרָן אָמִיעָסָקָא
מיט דעם 9 אַדְעָר-סָזָחָר גְּלִיכִיכְיִיטִיגְ וְעַנְדָּעַן מִיר זִיךְ צַיְדֵי פְּרָאָזְוִינְצָעֶרְ חֲבָרִים שְׁטוּפָעָר-מִיסְטָעָר זִיךְ
צַיְדֵי הַלְּפָפָן אֵין דעם בעשלזס בִּיזְן אַפְּרוֹפֶן.
בְּעַמְּ פְּרָקָונְגָ מִיטְמוֹאָךְ, דעם 14 דעצמאָבער 8 אַזְוַעַנְד קִימָט פָּאָר אֵין
פְּרָאָיִינְ-לְאָקָגָל פְּאַזְדוֹנִיאָוָז 4 אָפֻרְזָאָמְלוֹנָגְ וְעַגְעָן וְיִכְתִּינְגְ פָּאָק-גְּנְגָלְפָט-
עֲנוּהִיטָעָן. 96

הזהלה הספר תורה פיעודונג

ברוחישע ענגליישען זאל אַלעיגא 1 מאָי 2 אַגראנדייעזע
מיט דער בעטיליגונג פון 8 בעריכטען חוץ אָן גוט אַינשטאדירט
כָּאֵר, בְּיִ דְּעֵר בְּעַגְּלִיטוֹג פּוֹן 2 אַרְקַּעַטְּעָרֶט. מיט אַכְּטָגָן
חברה "עֵץ הַחַיִּים", לְאָהָן.

בְּאַמְּטָרְמָנוּ: נוֹגָאָס בְּאַדְזָנָר יִדְיָישׁ עַפְּפַלְעַטְּצָרָונָג וּוּרְט אַינְגַּעַלְדָּעַן

8-וּ פְּרִיזִישָׁר=מַיִיסְטֶר.

פריזיינריהט אונּ שְׂיִינָעֶל מַרְעָדִינוּס

IZBA RZEMIEŚLNICZA – מושג שיטתי אשר מגדיר את אוסף כל החקלאות והמלאכה המבוססת על כוח אדם בלבד. אוסף זה כולל ייצור כלשהו, כגון ייצור מזון, ביגוד, מגורים, או כל מוצר אחר אשר יוצר באמצעות כוח אנוש בלבד. אוסף זה מוגדר גם כ-

**די פערוואָלטונג פון פריזייד=ס
פעראיין אין לאָר און אומן**

לأدושר יוד פליישער-פערא

רדי-קאנוער 24) מאנט בעקאנט. או מיטוואך. דעם 14. ז
או לעצטער מאן פון רענימיטראצייע. צויג

דעם צעכען-געזען.

די רונגייטראצעע קומט פאה טעליך אין פעראיינס-קאנגעלאָריע פון 5 גאנכט.
בון 9 אין אוזענד. 918 די פערוּאַלטונג.

דער קאלאניאל-הענדר-פעראיין, ציגעל-גאָס 15
מַפְּכָט בְּצָקָנָן וִינְגָן מִיטְגְּלִידָה, אֵז אָזִיךְ דָּעַם גְּרוֹנְדָן פָּן אַרְט. 29 פָּן אַסְטָּגוֹן פָּן
Podatek przemysl. z dn. 15/VII 1925 r. Dz. U. Rz. P. Nr. 79, poz. 550
הַאֲבָעָן מֵיר, אֶزوֹן חַי גָּלֶעֶד יָהָר, בְּעַקְמָעָן דֵּי פְּרָלוּיְבָנִישׁ אָוִיסְקוּיְפָעָן פָּטָעָנְטָעָן
פָּאָר אַנוּזָּרָפָט מִיטְגְּלִידָעָר פָּאָרָן יָהָר 1928. מֵיר בָּעַטְצָעָן דֵּי גַּי מִיטְגְּלִידָעָר נִישָּׁטָּן
עַז וּוֹאָרְטָעָן אַוְיכְּ דָּעַר לְפָעַטְעָר מִינְגָּט אַזְנְבָּטְחָן אַיְנְבָּטְחָן.
די אַיְנְצָאַה-לְוָגָן וּוֹעָרָעָן אַבְּגָנְזִימָעָן אַין פֻּרְאַיְינָס-קָאָגְנָעָלְאָרָיעָן פָּן 12-טָעָן

זואהַל-פְּרָאָגָעָן אָפָן שְׂטִימָנוֹנְגָעָן.

הו.) וזה בראש פון איזה שסעה
בָּרְגַּיְזִירְגָּן, בָּפָּעֲרֶשְׁטָעָהָן זָק, או נֵיסָפָן
די בָּעֲפָלְקְפָּרְגָּן אָזָן גָּאָז וְעַנְיָנְדָרְ-
סְמִילָן פָּן אִירָן בְּלְדוּסָן נִישְׁטָן קִין מְלוֹכוֹת
אָזָן דִּי בִּיסְטָן פִּיהָרָט אַוְן, הוּא דִּי
הַיְּהִילְפָּעָן פָּן נִיעָסְטִילְעָזָן, דּוֹשְׁקָאָן
אַזְּבָלְגָּאָוָן, זָעָמָן נִישְׁטָן דִּי מְלָכָת
גָּאָז וְעַנוּן וְיכָרְגָּהָנְדִין אֵז דָעַר בְּ
רוֹאַמְּסָפָר וְשָׂאָבָן, וזה פְּלָאנָן אָז אָן
פָּן פְּקָאנְגִּימִישָׁן טְתָנְדְּפָטָקָן אֵי
די אַיְנְסִילְאָגָן אַזְּקָן בְּלִוְיכְּתָשָׁן אָז גָּאָז
סְטִי-מְלִיכָה/שָׁעָלְפָעָמְעָטָן — גָּוָאַסְחָדָה
אָזָבָן בְּזָאָל אַזְּאָן אַיְנְסִילְאָגָן דִּירְכָאַיְזָן
וְעַלְעָן דִּירְכִּיפְהָרָעָן, זָעָלָעָן צָו דְּעָרָת
גְּרוּעָן פָּן אַנְפִּי-מְלִוכָה/שָׁעָלְמָעָן פְּגָרָאָזָן
הַעֲכָנָן וְעַרְעָן דִּי מְלִוכָה/שָׁעָלְמָעָן פְּגָרָאָזָן

טען, די לאנד-טאגאנטטען א. ג. ח. דרכ' גראנטטען מיל' טריירטען זאהלען דוקה
 די ארביגטר אוון אריכען אהן אונטפר
 שיד פון רעליגווע און מאכיז.
 פון פאליטישן טאטנדזונגסן זונגע
 פפורהן עלאגננטטען פינולדיך גאנטסיט
 צפ זי דער מלוכת, סאיין אבער ז
 פאקט - פיהרט אוייס די ציטונג, איז
 ס. איז זישט א קיין אינזיגווע
 גראונד-דרזונ אין פוילען, חולטן
 ואאל פרינציגיעל און אומבעידיגונ בזע
 קעמעטען די פוילישט מלוכה'שאפט, זיט
 די אנטיגאנטטען און די נאציאנלאיסטייש
 אוקראינגר האבען אויגעהערט צו
 באיקטירען דעם פארלאםונט. איז
 אויב, דאס גנדערען די גאנזלאספיטל
 בכ' ארדונג ווורט קוואליפיציטר אַל
 אונטי-מלוכה'שע-טוטזקיטס, דערף בעז
 דאך פערעכען זי די דאייזוע ערפ
 מאונטטען אויך די ב. פ. ס. די ציטונג
 בערגנידיגם.

צאהלען טיטיפרען הייסט נאך נישט
וואו פאסראטאטיש און ציגזבונגען צו
דער מליכה. אבער דאס ארבײַס זיך
אויס אין הייסטארישען פראצעס ביז דער
הפרושטאָפֿט פִּין פְּרִי הַיִּם, גֶּלְיִכְהִיט
אוון דעם אַרטַּסִּים.

שריפטשען-לערישע פערילן פאר איהוב
איין עס קיין ואונזער נישט געווין, ווילַ
עם זאת אָרוּיגַעֲבֵלִים פון איהם אהם

20 יְאֹהֶרֶת הַאָב אֵיךְ אִיהָם גַּעֲקֻנְטָן
דָּעַם עַרְשְׁתְּפָן מִאֵל הַאָב אֵיךְ אִיהָם בְּעַזְבָּנְטָן
גַּעֲקֻנְטָן אֵין דָּעַר שׂוּוֹיִץ, בַּעֲקָאנְדָן זַיְן,
בְּעַטְסָט אֵיךְ בֵּי אִיהָם זַיְן אַזְדָּרְעָס, פַּנְטָס
פְּעַרְמָט כָּר מִיר אָהָן הַוּמָאָר, אָהָן בִּיטְעָר
קַקְיִיט אָן אַרְאָנְעָ, צַו עַד הָאָט שׂוֹנְעָ
דָּרְדָּרִי טָעַג קַיְן אַזְדָּרְעָס נִישָׁת, שׂוֹן דָּרְדָּרִי
טָעַג, צַו עַד הָאָט קַיְן דִּירָה נִישָׁת, אָהָן
קַקְיִינָר אֵין אֵין דָעַם נִישָׁת שׂוֹלְדִּיג, עַר
אַלְלִיְן הַקָּם אַ שְׁטִיףָ גַּעֲטָן מִיטָּזָן זַיְן בִּיְן
סַפְּלָן גַּעֲלָד אֵין אֵין יוֹפְּלִיבָעָן אֵין גַּסְסָן
אֵין אַ פָּאָר וּוְאָכָעָן אַרְוּם אֵין עַר גַּזְבָּן

ווען אין אינעם פון די געסטע הא
טעלען.
און צויז ערפזס פסדר; פון שענקלע
עומס שמואלה פון אַסְטִילָדֶעָטֶס, פון
דוֹשְׁעָרְטָחָן צו אַרְיוּז אַיבָּעָר רַוְּסָלָאָנָּד,
פֿוֹן אַכְּבָּעָר אַן פָּאָרִין אַשְׁרָיִין קִין
אַרְגְּוֹנְטִינְג... אַן קָאָפְּרָהָר אַקְּבָּעָר
מְפֻנָּש אַן אוֹרְפָּהָר זִין אַרְיוּז אַיבָּעָר רַוְּסָלָאָנָּד,
אַגְּנָד אַגְּרָנְסָטָר בַּעֲבָאָכְטָר,
שְׁוֹרְפָּעָר, וְעוֹהָר קָלְגָּעָר רַיוּזָנְדָעָר,
אַיְן שְׁפָנְקָלָל, דּוֹכָט זִין, אַצְּשָׁעָנְגָּר
מְהֻנָּש אַן אַן אַרְגְּגָנְטִינְג אַסְיכְּטָגְּרָד
גַּעֲזָלְשָׁפְּטִילְכָּעָר טַהְיָע, וְאָס אַרְיָעָן,
סְטוּרָט זִין וְאוֹזְנְדָרְגָּיָה אַתְּ דְּבָרָה.

טַבְנִיקִים פָּוֹן יַקְעָג דָּאָרֶם.
פָּר הַאֲסֵד דִי וּזְלָט דָּוְבָּרְשָׁפְּרִיזִים
אַזְנִין הַאֲסֵד זִיךְ קִינְמָאָל נִישָׁם בְּזַעַפְּעָנִים
נִישָׁם מִיטֵּדְיָוִסְעָבְרִילְעָן פָּן אַפְּכָאָר
שְׁכָר אָזְן פָּן אַלְשָׁמָה/דִּיְעָגָן רִיעָנְדָּרְזָה
פָּרְטָר. הַאֲסֵד שְׁמִיפְּנִינְגִּיבְנָה גַּעֲזָהָן מַפְּהָר פָּינְ
אַלְפָאַס, וּוְלְכָבָעַ הַאֲבָעָן גַּעֲטָאָפְּטָהָדְיָה
דָּעַ עַזְנְדָעַ מִיטֵּדְיָה הַעֲנָד, מַעֲהָרָהָן אַלְפָאַס,
זְוַעַרְפָּלְקָעַ זְעַנְעַן אַרְזְמָנוּקְרָאָבָעַן מִיטֵּדְיָה
טִיכְ-בִּיכְעָר אַזְן מַעֲהָרָהָן אַלְפָאַס, וּוְלְכָבָעַ
הַאֲבָעָן גַּרְחָחָן אַזְמָטוּרְבָּוּזִים, הַזְּנָהָבָעַן

אָנוֹן פָּנָן לְפָעֵדִינֶגֶב.
בָּנָן אַ-קְלִין, חֹזְעָן-דִּין-חַסִּידִישׁ שְׂטָעַן-
שְׂטָעַן קְוּמָם עַד, אַ שְׂטָעַפְּפָל, וּוֹאָס אַיזְּזָן
אַבְּזָרִיסְעָן פָּנָן דָּעַר גְּרוֹזִיסְטָר וְעַלְתָּן

ימנונגשׁן.
זְכָהִישׁ אָוֹן אַנְטִימְלּוּכְהִיעַן.
נְגַג פָּן דֵּי עֲפִיסְקָאָפָעַן הַאַט גְּנוּזָלָט
רְהִיטְבָּזֶן.
ג. פ." לְעַמְּט פָּאָר צַו זִיהָעַן קָאָגֶן
קְרוּזְעַצְּפָעַן אָחַן אַלְסָם עַרְשְׁטָעַר קָאנְגָעַסְעַט
גַּעַנְקָלְאָגָט עַר פָּאָר דֵּי שָׁפְּגָנָגָט פָּינַן
לְיַנְעַקָּעַן בְּלָאָק, וּפְלָכְעָר אַוְסָט זִיכְעָר
תְּהַלְּטָעַן אַגְּזָהָן אַיְן וּוּסָט דָּאָן מוֹ
וּ שְׂטָרְבָּעַן אַבְּצָוְמִילְּעַן דֵּי קוּרְכָּט פָּוּן
גַּרְמְלִיכָּה, כַּדִּי אוֹיְף וּוַיְטָר אַזְנְגָעַז
דֵּז צַו מְאַכְעָן דָּעַם אַוִּיסְבָּרוֹן כִּיטְין
דְּרָגְלִישָׁן כָּה פָּוּן אַנְבָּלוּק פָּאָר פָּאָר-
שָׁעַ זְוּעָגָעָן.

הוֹלְ-פְּרָגָעָן אָונְ שְׂטִיְ
שְׁפָאָקָא.—אוּפְּרוֹפְּ פָּוּן דַּי בִּיסְקוֹפְּעָן.—מֶלֶךְ
שְׁטִיםְעָן. אָונְ דַּי צִיטְוֹנוֹג פִּיהְרָת
אָוּסֵם, אוֹ אָוִסֵּם מַזְרָא דַּי מַגְנְדָצָעָן זָה-
שְׁעָן חַלְילָה נִישְׁתָּחֲנוּן אָנְקְוּמָן דַּי פָּאָלְטָקָעָן
הָאָבָעָן דַּי יְוָדָעָן דַּי דָּאָזְגָּעָה מַגְנְדָצָעָן סְפָּר
בָּעָסָעָר אָפְּגָנוּעָבָעָן דַּי דִּיְתְּשָׁעָן אָונְ וְזָה-
אָוּקְּרָאִינְגָּר.
דָּעָר רַעֲכָעָנִיְסְטָעָר פָּוּן „עָפָאָקָא“ אָפָּר
פְּרָגְעָסְטָס דָּעָרְבִּי אָוּסְצָרָעָכָעָן וּוּפְרִילְ
מַגְנְדָצָעָן וּוּאָלָטָעָן דַּי יְוָדָעָן גַּעֲקָעָנָט
בְּעָקְוּמָעָן, וְחָעָן זַיִן וּחְאָלָטָעָן גַּעֲגָנָגָעָן
אָלְיָהָן אָהָן אָלְבָאָקָד דָּאָס פָּאָס אִיחָם
נִישְׁתָּחֲנוּן זַיִן רַעֲכָנָגָג אָונְ סְיוּעָט נִישְׁתָּ
שְׁאָפָעָן דָּבָם עַל „עָפָאָקָא“

אריכטטען פון
די קומפוגניז געגען
ויטט-בלאך, חעלען ס'האָז
ז' גוּן, גערומען סַאנְגֶן
ערט נישט אונְך. מ'אָזָר
לע דיטען, מסטרדאַסְטָעָט
וינדערע גראָפִירנוֹגָעָן
ען זיך גענומען זו אַ נֵּיִן
געחט זיך אָן די קַשׁ
דַּבָּר, וואָס געהן אָן בל
ירען דערביי.

שְׁלֹם
צְוִיָּשָׁתָן פְּוַיְלָעָן אָזֵן לִיטָּע.
דָּעַר פּוֹלִישׁ-לִיטָּוֹשָׁדְךָ קָאנֶלְקִים אֲזֵן
הַדְּמָעֵל עַרְלָעָרִינְגְט. בִּימְדַע זְדִידִים הָאָזֵן
חַנְןָן אַגְּנָעָנִים מְעַן דִּי רַעֲזָאַלְזִיעַ, וּוְעַלְכָּעַ
דְּבָרַאֲגָעַלְזָגָט נְעוֹזָרָעָן דִּיזֵן דָּעַר
הַלְּקָעָר-לִינְעָ, פֿעָרָשָׁעָהָט זִיךְרָן, צְוֵן דִּי
גַּזְוַיְלָעַן רַעֲזָאַלְזִיעַ אַיזְמִיט עַמְּלִיכָּעַ
דְּבָרַאֲגָעַלְזָגָט נְאָךְ בְּעַקְאָנְטָן גְּעוּזָן דִּי
מְרוֹגִינְטָעָרָפְסִירָטָע. דִּי זִיכְרָנָגְפָּן פָּעָלָן
מְרוֹגִינְטָעָרָפְסִירָטָע, כְּדִי צְוֵן זִיכְרָנָגְפָּן
יְהָוָהָזָרָעָן, כְּדִי צְוֵן זִיכְרָנָגְפָּן אַרְדָּנוֹגָגְפָּן
טְצֵן רַעֲגִילְאָמָּן פָּן רַקְטָן.
רִי אַגְּנָעָנִים מְעַן רַעֲזָאַלְזִיעַ אַיזְמִיט
אַבְּפָרָגְגָן.

שם קיון פולשטענדיגע אַפְּשָׁלִיטִינְגֶּג בְּיֵדֶע לִימֹהוּשׁ הַשְׁבּוֹנוֹת. יעדע פון דערערר. ליטע חפט וויטער קענען אַבְּגָען אַיהֲרָע פֿרְעָטְגָּזְיָעס צַי דָעַ זַעֲמָעַן אַיהֲרָע פֿרְעָטְגָּזְיָעס צַי דָעַ זַעֲמָעַן אַיהֲרָע פֿרְעָטְגָּזְיָעס אַזְיָח ווילנא ווועט וויטער קענען האבען אַיהֲרָע קְלָאָגָעַס בְּנוֹגָע פֿוֹלְעָעַן מְכָחַ דִי פֿערַ-לְוֹגְנָעַן פִּין לִיטְוֹוִישָׁעַן שָׂוּ-וּזְעַן. לְלָעַן ווועט אַזְיָח וויטער קענען האבען אַיהֲרָע הַרְעָה פֿרְעָטְגָּזְיָעס צַו לִיטָע, דִי אַלְעַטְמָעַל פְּאַרְדִּי אַינְגִּים זַעֲמָעַן אַבְּגָעַר מְאַטְעָרִיאָל פְּאַרְדִּי כְּכָטָע אָונְטָרָה אַגְּנָדְלָגָעַן צוֹוִישָׁעַן בְּיִ-פֿערְאִינְטְּרָפְּסִירָטָע מְלוֹכוֹת. דָאָס אַלְהָט זַיְךְ דָעַר פֿוֹלְיִישָׁעַר מְלוֹכוֹהַ רְמַגְּלָעַ לְפָגָע, וְזַיְךְ צְוּוֵיִ שְׁכָנוֹתָדִיגָעַ נְזָקָות גַּעֲפִינָעַן זַיְךְ פֿערְמָאנְגָעַטָּס אַיְן אַיְינְסָץ-צְשָׁטָאָנדָ, הַגָּמָה אַרְמָטָעַן האבען דָר נִישְׁתָּה דָאָס ווּאָרטָם. סְהָאָט זַיְךְ גַּעֲהָאָנְדָעָלָט ווּפְגָעַן דָעַט, דִי קְלָאָגָעַט טָעָנה, וְזַיְךְ אַיְינָעַ פָּוֹן דָעַרְמָאָגָעַט מְלוֹכוֹת הָטָט צַי דָעַר זַיְךְ נִישְׁתָּה דָאָרְפָּעַן גַּעֲהָעָן דָעַרְמָאָגָעַט צְדָרִים, גַּאֲרָזְאָל עַרְלָעְדִּיגָט צְרָרָן צוֹוִישָׁעַן דָעַם, אַז אַיְן שְׁלָוָם-צִיטָט שְׁמָת זַיְךְ גַּעֲשָׁלָאָטָעַן דִי גַּרְעַנְגִּעַן, אַזְיָח

ס'זאל נישט פאָרְקוּמָעַן קִין פֿערְזָעַן-
כַּבָּשְׂכָמָנוּן קִאָצֵיעַ אָזֶן קִין פֿאָסֶטֶן. אָזֶן
פֿערְבִּינְדְּנוֹגָג.
ס'הָאָט וַיַּךְ גַּהֲזַנְדְּלָעַט וַיַּעֲגַעַן דָּעַם,
מִזְאָל נִשְׁתַּחַת וַיַּדְאַס אִיזֶן בַּיַּזְאִיטַּס,
אַרְפָּעַן זַיְינַן שְׂטַפְּנְדִּיגַּג גְּרִיסַּט צַו מְלָחָמָה
זַנְגְּפָאָרְשָׁעַן יַעֲזַעַן שְׂרִיט אָזֶן טְרִיטַּז גַּעֲגָנְרַעַן.

אָין דָעַם הָאָט זַיְיךְ גַּפְּהָאָנְדְּפָלַט. מְגַרְ-
אָלֶל פֿילְסְוּדְּסִיקְיַּה הָאָט טְאָקָעַ אָוּסְגָּנוֹזְטַּחַט
גַּעֲלָעַנְגָּהָיִיט פִּין דְּפַרְ סְעַטְיַּעַט פִּין
עַלְקָעַר-לִינְעַ-רְאַט אָזֶן אַזְוּקְנְגַּשְׁטְעַלְטַּחַט
סְמַטְ עַנְיַּן אַזְוַיְ אַפְּעַן אָזֶן נְאָקָעַס, וַיַּ-
מְמַכְטַּח דָאַס גַּעֲוֹהָנְלִין נִשְׁתַּחַט קִין
פֿולְאָמָּט אָזֶן פֿאָזְיִיטִיקָעַר, אָזֶן דּוּרִי-
עַרְ הָאָט מְאָרְשָׁאָל פֿילְסְוּדְּסִיקְיַּה אָזְיַּחַט
עַרְ גַּעֲהַיְמָעַר דִּיזְוָנְגַּעַן פִּין דְּרַעַר פֿעַלְ-
עַרְ לִינְעַ, הַפְּרָעָנְדָּגַב אָזֶן מְרַעַט וַיַּעֲגַעַן
עַלְלָנָא, אַדְעַר לִיטְחוּשָׁע אָנְקְלָאָגְפָּס,
זַוְיִלְלָנָא, אַזְוּקְנְגַּשְׁטְעַלְטַּחַט דִּי פֿרְגָּעַן:

אָזֶן בַּיַּן דָא אַהֲרָגְעַקְמָפַן הַעֲרָעַן
יַיְינַן וַיַּאֲרַט "שְׁלוֹם". דְּפַרְחַיְלַעַד הַעֲרַעַן,
אוֹ מְרַעַט וַיַּעֲגַעַן עַנְיִינִים, וַיַּאֲ-
גַּטְעַרְסִירָעַן מִין אָזֶן דָעַם אַזְוּגְנְבָּלִיק
אַחֲלָתִין נִשְׁתַּחַט, אוֹ וַיַּכְתִּיב זַיְיךְ זַאֲלָעַן
שְׁשַׁת זַיְן, וַיַּעֲגַעַן זַיְיךְ זַאֲלָעַן בַּיַּרְעַץ-
זַעַן אַגְּנָדְעָרָשׁ מַאֲלַיְלָה.
אָזֶן וַיַּעֲדָנְדִּיגַּן זַיְיךְ צַיְזְגְּדָעַמְ-
עַסְפָּן הָאָט פֿילְסְוּדְּסִיקְיַּה גַּזְאָגָטַּה: "הַ
אַלְלְדָמְמָאָרָאָס!" אָזֶן חַוִּילְיַהְיָהָן, וַיַּאֲ-
הַרְזַּגְתָּ אָזֶן צַי אַיזֶן צְחוּשָׁעַן אָזֶן
זַוְיִלְלָנָהָן אַדְעַר מְלָחָמָה?"
וְזַעַן וְאַלְלְדָמְמָאָרָאָס הָאָט גַּפְּנְטְּפָרְט
לְלָזְמָם", הָאָט פֿילְסְוּדְּסִיקְיַּה עַרְקְלָעַרט, אָזֶן
הָאָט שְׁוִין דָעַם נִשְׁתַּחַט זַעַן צַי טִין,
עַרְ פְּאָחָרְט אָפְ פִּין גַּעֲנַת.
דִּי דְּזַיְינַע קְלָאָרָעַ שְׁטַעַלְגָּנוּן פִּין דְּעַר
לִיְשָׁעַר רַעֲגַרְגָּבָה הָאָט גַּפְּנְטְּפָרְט אַרְזִיסַּת,
פְּעַן גְּדוֹס אַזְיְזָעַהָעַן בַּיַּיְ פֿעַר.
מְעַלְטַע דִּיְפְּלָאָמְגָטָעַן אָזֶן וַיַּרְקָעַן
זַיְיךְ, אָזֶן דְּצַר פֿוֹלְיִישָׁר שְׂטַפְּנְדְּרִוְנְקַט
לְזַיְינַע, אָזֶן אָזֶן דָעַם זַיְיךְ אַבְגָּעַ-
זַעַן גַּעֲוֹזָעַרְעַן דִּי רַעְזָאָלְזִיצַּעַ אָזֶן

ה. ג. נאמבצרג (נ. א. מוחזקיי) – פון –

דָּם לְעַבֵּן אִיז אָזֶוּ אַינְטַרְעַסְגָּט,
אִיז שְׁלִיעֹודִיגִג, אַזְוִיְּקָלוֹג אָזֶוּ
אַקְאנְט אָזֶנְ דָּעַר וּזְסָקָרְגִּילְיִינְט זִיךְ
לְעַבֵּן אִיז אַזְלַּטְמַעְדרָעַר.
דָּעַר קְלִיגְסְטָעַר לְעַבֵּעַ-מְנוֹשׁ צְוִישָׁעַן
בָּז אִיז עַד גְּעוּוֹן.
די אַלְטָע רְוִימִישָׁע חַכְמִים האַבעָן
זַוְּ גַּעֲלַפְטָט.
לְעַבֵּן-גְּנוּנוֹס אָזֶן זְוִיבָּרָע נִיכְטָעַר-
יט, לְעַבֵּן-שְׁכָרוֹת אִין קַעַרְעַנְדִּיגֶע-
מַהָּה, לְעַבֵּן-הַזְּנַעַרְגִּיכִים אָזֶן רַאֲפִי-

ען אין זיינע 52 יאָהָר האָט ער זיך
געלאַכְטַמְעָה ווי אַנדְצְרָעָן האָט
זיאָהָר; אַ ואַונְדְעַרְלִיכְעַ עַנְעֲרִיבְיעַ
סְטִיבְעַ אָזְן אַ פְּיוֹישְׁעַ, אַיז גַּעֲלַגְעַן
דָּעַם דָּזְגִּיגְעַן קְלִין-גַּעֲוִיקִיסְגִּיגַן
שְׁעַן. ער האָט אין אַTAG דָּרוֹכְגַּעַן
זַ וּוּפְילַ אַנדְצְרָעַ לְעֵבָעַן דָּוָרָן אין
עַן.

חכם פון דער יודישער ליטפראג-
 אַוִיסָּסְטֶּרְבָּעָן.
 דערטָכָּאַת אָזֶן קָלְבָּג לֵיב נְפָהָט דָּאַם
 אָוֹן הָקָט צָו 52 יְאָהָר זַיְד גַּע-
 אַגְּנִיָּין.
 אַיִּינְדָּעָן מֵיט אִיכְּהָם.
 אַצְּנָקָעָר, אַגְּבָּרָאַכְּגָעָנָר הָאַט עַד
 מְעֻנָּזָר
 רַעֲבָּעָר מִינּוֹת גַּעַשְׂמִינְיָעָלָט
 זָוְג אָזֶן גִּיסְטְּרִיךְ אַיְן אָזֶן
 אַהֲרָן
 שָׁבָּעָן אִישׁ צָו לְעַבְּעָן.

מ'אָלֶן נישט ווי דאס איזו בייז איזט,
אַדרפֿען זיין שטענדיג גרייט צו מלכּומה
זיך נאָכְפּאָרְשָׁעֵן יעדען שריט און טרייט
זיך געגענְדָּר.

איין דעם האָט זיך געהאנְדְּפָּלְטָט. מִאָרָה-
אַל פִּילְסְטוֹדְקִי האָט טאָקָט אָוִיסְגָּבָּצָט
ונְפָּלְעָנְגָּהִיט פָּן דער סְפָּעֵל פָּן
עַלְקָעָר-לִינְעָ-רָאָט אָוּן אַוּעָקָנְגָּשְׁטָפָּט
פָּסְמִין אָזְוִי אַפְּעָן אָוּן נָקָעָם, וְ
מְמַאֲכָת דאס גַּוּוֹפָהָנְדִין נִישְׁט קִין

טטע גיסטריךקייט.
אוז איז געווען ה. ד. נאמבערג.
קײַן זאָך איז איהם נישט געווען צו-
ריש און קײַן זאָך איז איהם געווען
שטע צז דְּלוֹג.
ער האט פערמאָנט די קליגסטע
טראנגען ווי אַשיַּׁד, וואָס זואָרפהַט זיך
ן די אוַיְעָן. ער איז געווען אַחֲכָם,
עַז אַפְּלָו ער האט זיך וועצְצָקָט
ט די גָּזִירִישְׁקִיטָפָן פָּוֹן דְּעֶבֶעַן.
ער האט זיך קִינְמָאָל זֵין חַכְמָה נִישְׁט
הַאֲתָאָס קײַן זַיְדָנָה, זַיְדָנָה זַיְדָנָה
טַעַט נִישְׁט גַּעֲרָגָעָן, פָּרָה האָט זיך

אָסֶן וְהַלְעֵגָן טֹן? עֲבֹעֲנָן וְדוֹךְ
בְּבִטְבִּיט.
וְזַרְזַר אַמְּלָאָל פְּלַעַגְתָּן זַיְקָ מִיר דָּכְטָעָן,
וְזַרְזַר טָפָח עַס בְּעֻזָּוָאָסְטָזְגִּינִּיגְ-צָז וּוָאָס
נְגָזָן דָּאָס לְעַבְעָן טְרוֹאָפְּגָנוֹווֹין, צָו וּוָאָס
נְגָזָן אַיְבָעָר דִּי שְׁעָהָן אַיְבָעָר דִּי
אַפְּנָן דִּי וּוְאָכָעָן, בְּעַסְעָר אַבְּלַעַבְעָן
אַמְּלָאָל, נְעַמְעָן פִּין לְעַבְעָן מִיטְמָן
אַמְּלָאָל, דְּזַרְכְּלִיְפָעָן דָּאָס לְעַבְעָן מִיטְמָן
אַמְּלָאָל אַן דְּעַרְפִּיהְלָעָן אִיהָם מִיטְמָן
אַמְּלָאָל אַיְיָדָעָר צְיהָעָן עַם, צְיהָעָן עַט
אַמְּלָאָל צְגָנוֹווֹיְלָעַץ.
אַמְּלָאָל הַאֲסָטָמָר גַּעַהָטָט פָּאָר לְצְגָנוֹווֹיְלָעַץ.
אַמְּלָאָל פְּלַעַגְתָּן דִּי לְצְגָנוֹווֹיְלָעַץ אַוְרָה
אַמְּלָאָל אַרְיוֹנְפִּוְתְּרָפְּצָן, אַמְּלָאָל מִינְטָט לְצְגָנוֹווֹיְלָעַץ

ז' זהה אותם אמרם עמייקא. דא אין רוסלאנד, דא גענטינגע, דא אין פאריז, דא אין זוויך. און וואז צד קומט לעפטע אונטער אונטער גשימים, און וויל ער האם ציטען געהאט דאס לעפטע האט ער זונעהן אין לעבען און איז קליג מיט פערשטאנגען.
לעבען האט אויך געשמייכעלט אים, זיין גראיסען זיבחאכער און חושייניעס סודות ענטפלעגן.
לעפטע און זהה דאס לעפטען ער איז קליג קליג. איז דיטליך. ער איז מיט א קליגגען שמייכעל.

פְּלִיטִיקָעַר, אָזֶן דָּעַר
עַד הַאֲטַמֵּת מִגְּרָשָׂאָל פִּילִסְטוֹנִי אָזֶה
אָזֶן צָרָב גַּעֲהִימִינָּר זִיכְרוֹנָה פָּזֶן דָּעַר פָּעַד
דָּעַר שְׁנָאָר-לִינוּג, הַעֲרָנְדָגָג אָזֶן מִדְעַת וּוּגְעַן
עַר מִיכְלָה לְלָנָן, אָדָעָר לִיטְחוּשָׁע אַנְקְלָגְנֶפֶס,
אָזֶה אַוּוּקְנָגְשְׁטָלֶט דִּי פְּרָגָעָה:
אָזֶן בֵּין דָּא אַהֲרָגְעַקְמָפָן הַעֲרָעָן
אָזֶן טִיְּוָן וּוְאָרְטָם "שְׁלוֹם". דָּעַרְחוּיָּל הַעֲרָעָה,
דָּאָסָה אָזֶן מְרֻעָדָם וּוּגְעַן עֲנִינִים, וְאָסָם
צָרָבְרָעָן מִיךְ אָזֶן דָּפָם אַוְיגְּנָבְלִיק
אַיְהָם חַלְתָּחָן נִישָׁת, וְיִ וּוְיכְתִּיבָּזִי זָאָלָעָן
עַר שְׁשָׁת זִין. וּוּגְעַן זִי וּוּפָלָעָן מִיר רַעַץ.
עַהַט אַגְּנָדָעָרָשָׁמָאָל.
אָזֶן וּוּנְדָעְנְדִיבָּזִין צָרָב וּוּגְלָדָעָמָאָל.

הנְּבָלִים נִשְׁתַּחֲוֹן נְעֻדְקָס אֵין עַר אָנוֹ רַר וַיְגַסְּטָר שְׂרִיפְתְּפָלֶעֶר.
פָּגָר אֵימָם אֵין גַּוּעַן וְאַטְירְלִיךְ צָנָן קְלִיגַּגְלֵל, פָּגָר אֵימָם אֵין גַּוּעַן נְאַסְטוֹר.
צָנָן צָו זִין טַאַלְגַּטְאַנְפּוֹל, עַר פְּלַעַגְמַן אַלְעַ-
אַזְנַן אַבְּעַרְדְּגָשָׁן אַזְנַן עַר פְּוֹן זִין צְלִינָן.
צָנָן קִינְמָגַּל נִשְׁתַּחֲוֹן אַבְּעַרְדָּקָשׁ וְפְּוֹחָאָטָן.
אַזְנַן מִיטְעָן פְּרַהְדוֹזְעָנוֹשׁ מִיטַּ אַלְעַ-
זִין יְנִיגְקִיטְעָן פְּזַן לְפָבְעָן זִין צְוּעַגְבָּ-
עַט אַגְּנַעַשְׁרִיבְעָן אַפְּיַעַגְעַגְלָגְגָן,
פְּרַגְכְּטַפְּלָעָן עַסְעָי, אַפְּלִיצְעַנְדִּיגְעָן
טַמְּקָעָל, אַשְׁנִידְגָּו קְלָגָעָן נְאַטְמִין אַזְנַן
מְגַאֵּל אַזְנַן אַרְיהַעֲוֹדָגָן פִּיזְעָל, פָּגָר
עַמְּמַעַן אֵין עַס גַּוּעַן אַזְוֹנְדָּר-
אַתְּ הַתְּבּוֹדְדָה, אַהֲן דְּבָקָה אַזְנַן אַהֲן
עַסְעַלְגָּוּעָן שְׂרִיפְתְּפָלֶעֶר יְרִישָׁה הַכְּנָתָ

אַבְּלִילָוֹצְיָע פֿוֹן דָּעַם מֶלֶחֶה-קָבָר
וְעַלְכָּרְדָּה אֲמָס עַקְוִיסְטָרְט בֵּין
עַלְמְלֻכּוֹתָה. מַעַן אֵין דָּעַרְוַיְיָ פֿעָרָ
סְטָס פֿוֹן אַפְּלוֹזְגָּנְגָּעָר מֶלֶחֶמֶת אָנוֹ
וְזַרְדָּה וְרוֹהִיגְגָּה אַוְעַקְוּפְּצָעָן רַעֲדָעָן
אַנְדְּרָעָן עַנְיִינִים, דָּאָס אֵין אָבוֹ
פֿוֹן קְוַרְצָעָר אַזְּעָר לְעַנְגָּעָר אָנוֹ
אַגְּנָדְגָּעָן, וּוְעַלְכָּבָעָן וּוְעַלְעָן סָזָה.
עַלְכָּדְרִינְגָּט וְזַעְרָעָן.

שミニכעל פון אן חכם לינס אויף און אונס פוד האט גשריבען.

דם לאזרע לצען

די גרייסע פאלקס-ארבייט פון „ארט“

וואס די פראָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר האָבעָן נִעְכְּתָעָן גַּעֲזָהָן אָונְ בְּעוֹזָנוֹנָדָעָתָן.

בעהעריג אָוִיסָגָזֶעָן. דער גַּגְבָּעָר מֵאַ-

שְׁנִינְצָן אַיְנוּוֹנְסָטוֹר פָּן „ארט“. בְּפִטרָּעָסָ-

בִּים הַיְנִינְגָּעָן טָאָג 10 טְוִוָּנָר דָּאָלָּאָר.

אוֹיפָן יָאָהָר 1928 וּפָרָט פָּאָרְבִּיטָ-

חַבָּן, אָז אָן די „ארט“-שְׁוָעָן זָאָלָּעָן.

לְעָרְבָּן 520 שִׁילְדָּעָר אָן שְׁילְעָרָן. די

שְׁילְעָר פָּן די „ארט“-שְׁוָעָן דָּאָלָּאָר.

רָעָן זִיךְרָן 40 פְּרָאָצָעָן קִינְדָּעָר פָּן

הַאָבעָן אָרְבִּיטָן. אַיְצָץ עָנְפָן שְׂוִין גַּעַ-

קְלִינְהַעַנְדָּעָר, מְפָאָצָעָן פָּן אַגְּנָסָ-

שְׁפָלָטָעָר, 20 פְּרָאָצָעָן פָּן הַגְּנוֹדוּעָר.

קָעָר אָן 22 פְּרָאָצָעָן פָּן אָרְבִּיטָרָר.

קָעָר אָן וּפָגָעָן דָּעָם וּפָנְדָעָט זִיךְרָן סָ-

קָעָר „ארט“. אָוִיפָן קֻומְנִינְגָּעָן יָאָהָר אַיְ-

90 טְוִוָּנָר וּלְאָסִיס. דְּפִיטִיסָט וּוּרְטָ-

קְרוּסָעָן פָּרָר מְאָלָּעָר אָן אַנְדְּלוֹצִיעָ-

מִיטָּהָעָן קָאָסָט 5,000 דָּאָלָּאָר. סָוּ-כָּ-

סָוּ-אָיִן דָּאָס גַּעֲלָנְגָּעָן אָן די טְפָגָ-

הַוִּיבָּט זִיךְרָן אָן דָּעָר קָרָס אָין דָּעָר דָּאָ-

רָגָעָר אָיִן דָּעָר יְוִידָשָׁר גַּעֲולָשָׁפָט אָין

אַנְדְּרוֹסָנְדָּעָר גַּמְפָאָס דָּעָם בְּעָסָטָן אַיְ-

דָּרָקָן. רָפָאָר. לְאָזָר פָּוקָס הַאָטָה אָין

גַּעַוְיָזָעָן דִּי פְּרָאָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר דִּי

וּבְרָשְׁתָּגָטָעָן פָּן „ארט“. אַיְ-

נְיָזָרָן. דִּי פְּרָאָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר אָין וּזְהָלָ-

קְרִיוּזָן. דִּי פְּרָאָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר וּזְהָלָ-

קְרִיוּזָן. דִּי פְּרָאָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר אָין וּזְהָלָ-

קְרִיוּזָן. דִּי פְּרָאָעַס-פֿאָרְשָׁטָהָעָר אָין וּזְהָלָ-

הַאָבעָן גַּעֲנְדָּרָן 120 שִׁילְעָרִים. שִׁגְבָּן פָּון די נִיְּעָסְטָעָן קָאנְסְטְּרָקְזִים.

קְיִיט מִיט דָּעָר נִזְלִיכָּר אָן נְרוּסָטָר אַיְנְגָּעָר אָיִן דָּעָר דָּאָלָּאָר אַפְּטִילְוָן.

אַרְבִּיטָסָטָן פָּון דָּעָר דָּאָלָּאָר אַפְּטִילְוָן. וְגַעַן גַּעֲולָשָׁפָט אָיִן דָּעָר פֿאָרְשָׁטָהָעָר אָיִן גַּעַוְיָזָעָן.

וְגַעַן גַּעֲלָנְגָּעָן בְּיִי זִיעָר אַדְבִּיטָס אָיִן דָּעָר שְׁוָעָר אָיִן דָּעָר שְׁוָעָר.

וְגַעַן גַּעֲלָנְגָּעָן בְּיִי זִיעָר אַדְבִּיטָס אָיִן דָּעָר שְׁוָעָר.

וְגַעַן גַּעֲלָנְגָּע

הנַּמְפָעָרֶג.

ענברא פון דאס-3-מג (עמ' 1)

הוּא שְׁמַטֵּבֶד הַקָּלָב שְׁכִינַתְּלָעַד רְדוֹבָנָר מִפְּלִיאָה
הַקָּנִינִיסָט, דָּבָר עֲדָסָט, חָזָק וְחוּסָט,
הַיְּה יְה שְׁטוֹעָהָן, פָּמָא גְּלָגָעָ; וְבִזְבָּחָ
הַזְּגִידִים, נִישָּׁט אַה-גַּט-בְּרוּדָהָרִיש אַמְּגָעָ
אַוְלָץ נִשְׁטָא אַה-גְּנוּבָהָלְקוּן-הַבִּיאָיש אַזְּנָ
עַזְּרָהָרִישׁ.

כְּדָ אַיְזָ גְּעוּדָן דָּבָר עֲדָסָט, זָהָב
אַזְּמָן וְעַקְעָנָט רְדוֹבָן וְזָבָנָן קָמְרָגָעָ
יְשָׁמֶת וְיָגְשָׁיה, נִישָּׁט וְיָאִינְגָּר,
דָּאָס הַאָס בְּרִיסָט אַיְזָ גְּזָעָם-קְשָׁעָגָעָ
עַקְרִיבִינָן עַטְפָּרָר, עַר הַאָס גְּזָעָמָן
יְזָרָעָן וְעַגְעָן קָמְרָגָעָן, חַיְיל דִּי פְּרָהָ
עַגְמָא אַיְזָ שָׁהָן, וְיִצְעָנָד, וְחַיל דִּי
עַרְכָּגָעָן אַיְזָ אַמְּגָעָ אָפְשָׁר דָּבָר עַיְקָר אַזְּנָ
עַד הַיְּרָזָן אַיְזָ גְּנָבָעָן-זָעָן.

אַנְיִיעָר מְעָנָס, פְּנִיְעָר יְוָד, אַיְזָ עַר
פְּזָחָתָן צְחִישָׁעָן אָנוֹן, אַזְּנָן נִישָּׁט פְּנָן
עַרְפָּרָעָר אַיְזָ עַר גְּזָקָמָן מִיטָּן
עַזְּקָעָל נִיקִיטָעָן, עַר אַיְזָ בִּי אָנוֹן קָ
יִיְבָּר, אַיְזָ זִין נִיקִיטָעָן אַזְּנוּעָעָ. דִּזְרָ
אַזְּנוּ דִּזְרָ אַזְּנוּצָרָעָ, אַזְּנוּ דִּרְבָּפָר אַזְּ
אַזְּנוּ אַזְּנוּ סִינְבָּר אַזְּנוּ לִיבָּ.

א פילוחיטיגע בערוצנגליכקייט אין ער
זוניף אלע נוביטען פון אונזער ליטען-
אקטטור גזען קענטיגן און שפעריש,
אין דער שעוגנער ליטעראטטור, אין דער
ג'אנטיזיסטיק, אין דער פאזיזע און אין
ער האָלֶף-פֿילְאָפֿירְנוֹדִינְגַּר פְּסִי.
און אומעטום האָט געשפֿירְט זיך זיין
שאָרְפְּעֵס אַיְנוּנְגְּרְטְּיִקְּיִיט.
ער אָז אָומְעָטוּם גַּעֲוֹעַן נְאָמְבָּרְגָּן
ער האָט זיך נָאָך קִינְגָּעָם נִישְׁתָּן נָאָך-
עַשְׂלָעַטָּה אוֹ הָאָט קִינְגָּעָם נָאָך זיך נִישְׁתָּן
אַכְּגַּשְׁלָעַטָּה.
איינְגְּרָד וְאָס אָז גַּעֲנָגְנָגְן זִין וּעְבָּד
זִין גְּנָגְרָד וְאָס האָט מִיט אַגְּדָעָר קִין
ישְׁרָהָת נִשְׁתָּן מִיט זיך אַלְיָין קִין
שְׁרָהָת נִשְׁתָּן גַּמְמָכְט.
אי ער אָפְּשָׁר גַּעֲוֹעַן דער איינְגְּרָד
כִּי אָנוּן, וְאָס האָט גַּעֲלָעַט וּוּי אָ
קִינְגְּסְטָלְעָר אָז גַּשְׁאָפְּצָן וּזִי אָקִינְטָט-
ער.
ער האָט זיך פָּאָר קִינְגָּעָם נִשְׁתָּן גַּעַ-
זִין גְּנָגְן.
אָט אָחָז בֵּין אַיר אָז גַּפְּהָמָת מִיק זַוִּי
אַיר בֵּין.
אי אָזְוָעָק פָּוּן אָנוּן דער שעַהְנָהָה עַד
קְזֻכְּמְפְּלִיאָר פָּוּן אָמְדָעָרְגָּעָם יְוִידְעָעָן
גַּינְסְטָלְעָר.
אי אָונְזָעָר תָּזְהִי וּבָהָדִינְגָּעָר וּוּעָל-
טָעַל וּוּטָעַז זַיך מַעֲהָר נִשְׁתָּן הָרְעָזָן דָּאָס
קְלָגָעָג וּוּאָרט פָּוּן הָ. ד. נְאָמְבָּרְגָּן.
מַאֲדָגְגָּן-זְוּרְגָּגָן.

מִבְּעָרָה.
ז' מִגְּרָא אַיִלָּם נְצֵחָן אַיִלָּשׁ פִּין דִּינָג
לְלֹעַ טָעַטְקִיטֶן, שְׂרִיבְּגָרִי אַיִלָּשׁ
הַדָּם נְעוֹרָעַ גַּנְעָנִין וַיְגַלְּגַל אַמְדָעָר
יִנְוִים פָּן לְעַבְּגָן,
עַר אַיִלָּשׁ נְישָׁת גַּעֲרָעַ קִין פְּעַחְדָּר,
זָנִין מְסֻרָּה-זָאָגָנוּ, קִין בְּצַל-דְּרַשָּׁן - שְׂרִיָּה,
רוֹדִי אַיִלָּשׁ בְּזַי אַיִלָּם גַּעֲרָעַ נְחַ-רְּדָחָה,
עַע בִּיסְטִיגְעַ טָפְטִינְגִּיקִיט.
זָוִן דְּעַרְבִּידָעַ הַאַס יְמַדְעַ שְׂוֹרָה זִינָעַ
דְּרַמְאָגָט. שְׂתִילְגַּעַ דְּזַאְגִּיעַ, רְזַהְיִינַג פְּלַעַג,
בְּצַנְעַן אַיִלָּשׁ אַיִלָּשׁ נְטִירְלִיכִיקִיט.
אַגְּלָהָרָעַן, נְזַעַן קָאָפָה הַאַס פָּד
רְגַמְאָגָט, אַיִלָּשׁ אַגְּלָץ, וּוָאָס אַיִלָּם
יְיִזְעַן נְצֵחָן קְלָאָר הַאַס עַר אַיִלְבָרָג.
בְּעַן מִיטַּה מִיסְטְּעַרְהָה פְּטָעַר קְלָאָרִיקִיט
אַזְיִיף אַיִלָּם קָעָן מְעַן זָאָגַן מְסִין-פָּה,
זָוִן מְלִיאָה, אַזְבָּר הַאַס קְרִינְגָאָג נְישָׁת
שְׂרִיבְּגָן וַעֲגָעַן אַזְעָן, וּוָאָס אַיִלָּם
שְׁטַת גַּעֲרָעַן קְלָאָר.
עַר אַיִלָּשׁ גַּעֲוָעַן וַעֲבָעָנְשָׁת פִּין נְאָט
טְדַעַר נְרַעַסְטָעַר מְתָהָנָה - מִיטַּ קִינְסָמָּה,
רְיוּשָׁעַן טָאָקָט, מִטַּ שְׂרִיבְּגָרִישָׁעַר מְאָס
אַגְּלָהָרָעַן גְּנוּאָאַטְמִיסָּבָר נְגַיְוִוִּיטְהָרָה.

(ענודע פון דאץ-פּּֿזְּן וִילְּטָבָּן).
האט מיט איהר קיזן מגע וּמַשָּׁא, קִמְּט
ער, בז' 18 יאָחוֹר אַיִּזְרָאֵל פְּצָדְמוֹלְדֶּעֶר
איַן בֵּית-הַמְּדָרֶשׁ, סְלוֹן אַגְּעוֹנִיבְּטָעֶר, אַגְּעָנִיבְּטָעֶר,
פְּאַסְטָעֶר פָּן קִינְדָּעֶר, אַגְּנִיבָּעֶר, הַלְּמָלָם-
וּוַיְלָדָעֶר חַסִּידָאִיִּי, אַגְּמַעַשׂ שְׁוֹן מִיט
דאָגוֹת פְּרָנְסָחָה, שְׁוֹן אַיְגָאנְצָעָךְ אַגְּעָפָעָן.
טַעֲטָעֶר אַיִּזְנְבִּינְדָּעֶר, רַיִסְטָס טַר דָּן
אַרְוִיסָּטְרִיְּסָעָלֶט אַגְּבָּן, וְזָקָגְּלָעָן
הַתְּחִיבָּתָהָן, צְרוּיסָטָס אַלְעָן פְּעָגָטָעָס אַיִּזְנָעָן
וּפְרָעָט אַגְּבָּעָר מְעָנָשָׁן.
אוֹן אַט דָּאָס חַסִּידָלְהַזְּבָּט אַן שְׁוֹן-
בְּעָן.

ביבליאנראפישע נאטעזען.

דובנאוו, פראפט. אַפְּגָנְהִימְטֵר א. א.
דעֶר ערשותער בענד פון "לַעֲקִים קְאַפְּן"
וואָלְכְּבָּרְגְּ נְהָמָט אַרְזָם די בְּכַשְׁתַּגְּבָּה
-C-A, אַיִן גָּאָר וָאָס עֲרַשְׁנָעָן, די אַיִן
ריינְגְּ דָּרְיִי בְּעַנְדָּרְגְּ וְעַלְעָן עֲרַשְׁנָעָן
איַן מְשָׁךְ פָּן יְאֹהֶר 1928. דָּאָס חָעָר
וּוְעַס אַרְזְמָנָגְהָמָעָן אַנְגָּעָן 15000 חָעָר
טַעַר אַיִן אַרְטִיקְלָעָן.

די עליה אונן ריידה.

פראפט. דָּאָס אַיִן כְּבָשׂ זְהָעָר
די עַלְתָּה אַיִן יוֹידָה (אַמְּנַחַן דָּרְגָּה
אוֹיְסָה אַנְדָּרְגָּה בָּגָן פָּאַלְקָסְטָנוּן), פָּעָ
לאָכ אַרְטִיבְּצָקְעָן צְפָנְגְּרָאַעָזְעָן-בְּיוֹדָה, חָרָסָה
דָּעָר מַחְבָּרְפָּרְשָׁעָן דָּעָר בְּרוֹאָסָר שְׁטָפָעָן
בָּגָד אַיִן דָּעָר הַקְּדָמָה דָּעָם טְעוּזָס, ;
דָּאָס בְּעַזְעָצָעָן די יְזָעָן פָּן די גְּלוּזָס
עַנְדָּרְגָּה אַיִן פָּאַלְעָסְטָנָעָן אַיִן אַנְגָּאָס
חָרָבָה. דָּאָס פָּאָרְדָּא אַיִן וַיְשַׁמֵּן פָּסָה
עַזְבָּה. אַיִן זְרִיךְ אַיִן דָּעָר גְּנַגְּלִישָׁעָר שְׁפָרָאָס
עַזְבָּה אַיִן לְעַקְּסִים קְאַפְּן, אַיִן
עַזְבָּה אַיִן 4 בענְדָה. סִיט אַיִבָּאָר 2000
אַיִלְלָה אַיִלְלָה, צְהָלָגָט, קָרְטָאָן אַיִן
סְפָגְּלָעָן, יְוִוִּישָׁעָר פְּשִׁידָאָג בְּעַרְלָיָן.

נָאָס אַפְּרָעָטָרִיטְוָנָס-אַרְבָּיִיט,
כָּבָשׂ תָּאָס גְּדוֹלָהָרָט 8 יְאֹהֶר אַיִן דָּעָר
יְוִוִּישָׁעָר פְּרָלָאָג, אַיִן בְּעַרְלָיָן צְנוּעָ-
טוֹרָאָסָעָן אַרְוִיסְצְוָגְעָזָעָן דָּעָם עַרְשָׁטָעָן
יְזָדִישָׁעָן קָגְנוֹוְרָאָצִיעָן. לַעֲקִים קְאַפְּן אַיִן
דָּעָר דִּינְשָׁעָר שְׁפָרָאָס. דָּאָס אַיִן אַיִן
דִּינְשָׁעָר אַזְטָגְּבָּעָן, עַהֲנָלִיךְ צִוְּמָסְטָעָר
פָּשָׂן דָּי קְלִינְיָעָן "מִיעָר", אַדְרָעָר "בְּרָאָקָ-
הָיָן" - עַבְּזִיקְלָאַפְּעָדִיעָס. יְוִוִּישָׁעָן עַנְצָ-
אַלְאַפְּעָדִיעָס וְעַגְעָן בֵּין אַיצְטָן גְּעוּזָן
חוֹזְיָה : די "דִּזְשָׁאִישׁ עַנְצִיקְלָאַפְּעָדִיעָס"
אַיִן 12 בְּזָוָה, אַרְוִיסְגְּגָעָבָעָן מִיטָּס 25
יְאֹהֶר זְרִיךְ אַיִן דָּעָר גְּנַגְּלִישָׁעָר שְׁפָרָאָס

הנְּצָרָה. אַתָּה אֶלְעָזָר
אֲזִיפְגָּזְעָהָמָן דֵי 15-18 מֵילָאָן יֹדְעָ
וּמְלָכָע זָעַנְעָן פְּרָשָׁפְרִיט אַיְבָּפָר דָעָ
בָּגְנָצָעָר וּוּלְטָ, זָעַגָּעָן דָעָם חַלְמָאָן זַיְדָ
נִישָׁת אֲפִילְיָה דִי צִוְנִיסְטָעָן. אַין וּוּתְיָעָ
דִּיגָּעָן בְּעַמִּיחָת זַיְדָ דָעָ אַזְיָטָר אַזְיָטָ
סְמָךְ פָּזָן סְטָטִיטִיסְטִישָׁע דָקְטָעָן אַין זַ
פָּרָעָן צַוְעָוְיְזָעָן, אַז דִי אִימְיָרְצָעָ
פָּוֹן דִי "עַת-לְבָנוֹת-יאָחָרָעָן" הָאָט נַ
בְּעַוְיְזָעָן, אַז דָאָס לְגָנְדָקָן בְּכָלָ
קִיְינָן גְּרָפְסָעָרָן אַיְנוֹחָנְדָעָרָגָן נִשְׁמָעָ
אֲרִינְגָנָהָמָן אַין אַז דִי האַפְּנוּגָן
דִי צִוְנִיסְטָעָן צַי שָׁפָעָן אַין פָּאַלְעָסְטִירָ
אַז יֹדְשִׁיעָ מְעַהָרָהִיט אַיְזָ נִישָׁת בְּ
גְּרִינְדָעָט: "וּוְיִפְלֵי יָאָחָרָעָן יֹדָעָן וְאַלְ
נִישָׁת וּוּגְנָדָרָעָן קִיְינָן אַרְץ יִשְׂרָאֵל קִיְינָן
נַעַן זַיְדָ דָרָטָעָן בְּיַי דִי גְּנָגְבָעָן בְּ
דִּינְגָנְגָעָן בְּשָׁמָן אַפְּנָן קִיְינָן מְעַהָרָהִיט
נִישָׁת וּוּרָעָן.

דִי בְּרָאָשׁוֹר אַיְזָסְטְּרִירָט מְ
סְטָטִיטִיסְטִישָׁע טָבָעָלָעָן אַין דִּיאָגָרָאָמָעָ

דָעָר סֻוֹף פָּזָן

לְעָרְבָּאָזָה
אַזְנָה דָאָס
יְהִידָּשׁ מִידָּעָל
וּמְעַט קְוֹמָעָן אַז
מְאַרְגָּעָנְדִיגָּעָן נְזָמָעָן

Dr. I. WEINBERG
Ceglelniana 47, tel. 26-02.
אַינְפְּרִילְיכָע קְרָאָנְקָהִיטָעָן, סְפָעָצִיעָל 540
לְזָנְגָעָן. אַזְנָה הַאָרְצָ-קְרָאָנְקָהִיטָעָן, בָּעָ-
סְטָרָאָהְלָגְדָעָן אַזְנָה קְרָאָנְטִילְיכָעָב בְּעַ-
גָּזָם אַזְנָה לְפָטְשָׁנִיצָעָ, גְּעוּרָוּשָׁר 17
זָהָן 6-7. אַזְנָה דְּרָרָהִים פָּזָן 5-6 נְאָכָם.

דער סוף פון דאָר קאֹזֶאנַךְ און דאמ יידיש מײַדעל וועט קומען איין מאָרגענדיגען נומעה

אֵין דַי צִיּוֹן פָוּן טִיגֶן סְעַנְסָצִיאָנוּלָעֶר רַאמְמָאָן

פָּנִים מְאֻרִים לְעַבְלָאִי

(19 -

טראקט געטן — אוז מיסע טרייט מען נישט אן צד מענשען,
וועילכע זונען נישט דערזו בערבען.

אין גארטען האט ער געפונגען שפורהן פון שיין אויף דער
סטעישקע. זוי זונען אכבר נישט געוווען אויף אוזי פיל בולס,
או מיזאָל קענווען פֿעַטְשְׁטָעַלְעַן זוייער גענויע פֿאָרָם. קלאָהָר אין
אכבר פון די שפורהן געוווען. און די מעדער האבען זיך מיט
דעם וועג אַרְיִינְגְּרוּגָן אַינְגְּרוּגָן אַין הוֹזֵ אַרְיִין.

פלוצ'ים האט דאן לְוַיָּאָר פֿרְיִידְגְּרוּגָן צִיטָעָר געטן: אַין
דער אוֹפְּפָעָה, צוֹוִישָׁעָן פֿינְגְּרַנְדְּבוֹעָשָׁאַפְּגָעָן בְּלַעֲטָרָה האט ער דער-
ז�וּהָן עַפְּמָה רְיוֹתָפָם, וואָס סְהָאָט גַּעֲוָעָנְדָט אוֹף זיך זיין אוֹפָ-
מְפֿרְקָאָמְקִיָּט.

ער האט זיך אַיְינְגְּבוֹיְגָן.
געוווען אַיְוָס אַס אַונְעָפָעָה, אַס דער פֿעַרְטָרָעָר עַפְּעָל, וואָס אַיְזָ-
פֿעַרְשָׂוֹאַגְּנָדָעָן פָּוָן קִיְּשָׁעָל.

אַוְיִסְגְּאַצְּיִיכְּבָעָן! — האט פֿעַרְעָנָג שְׁטִיל אַזְּגָן גַּפְּטוֹן
צַיְּד — מְשֻׁמָּוֹת, אַזְּ נִישְׁתָּפְּאַוְיָה האט אַוְיִסְגְּאַצְּעָן דעם
פֿעַרְטָעָן עַפְּעָל, נָאָר אַיְינָרָר פָּוָן זַיְּהָ האט אַיָּהָם מִיטְגָּנְנוּמָן מִיט
זַיְּהָן. דַּסְמָּעַפְּעָל אַיְוָהָם אַרְיִיטְגְּזְפְּלָעָן פָּוָן דִּי הָעֵדָן, אַוְן ער
הָאָט פְּשָׁוֹט קִיְּן צִיטָנְיָשָׁט וְהָאָתָּה זַחְכָּעָן אַיָּהָם אַוְן דער
פֿינְסְטָרָע.

ער האט דאס עַפְּעָל אַרְיִינְגְּנוּטָעָן אַין הָאָנָּד, אַוְן עָס אַוְיָס-
מְעַרְקָזָם בְּעַסְטָרָאָקָט פָּוָן אַלְעָזָר זִיסְטָן.

פלוצ'ים אַיְוָס ער נְגַבְּלִיבָעָן שְׁעָהָן אַפְּרָוֹאַגְּנָדָעָר, נִישְׁתָּ-
גְּוַיְּבָעָדִיגָּן אַיְן דָּעַם, וואָס דִּינְעָ אַיְינְעָן זַחְחָעָן:
אוֹפְּמָן עַפְּעָל זונען געוווען שפורהן פָּוָן צִיהָהָן...
— צַיְּ אַיְוָס דָּעַן מְגַרְגִּין, אַזְּ עַמְיצָעָר פָּוָן זַיְּ אַלְהָאָבָעָן
בעגָנָגָעָן אַזְּ אַוְמְפָרְזִיכְּתִיבִּקִיִּת?

ער האט בשׂום אַופָּן זיך נִישְׁתָּהָן עַרְקְלַצְהָרָעָן דָעַב
דָּאַדְגָּעָן פָּאָקָט.

— די צִיהָן פָּוָןָם תִּיגְעָר! — האט ער גַּעַשְׁפְּטַשְׁעַט
די זַעַלְבָּעָ צִיהָן האבען אַיבָּעָרְלָאָזָט אַשְׁפָּוֹר אוֹיפָן דעם בְּרַעְטָעָ-
שָׁאַקְאַלְגָּד, וואָס וְעוֹרָךְ האט גַּעַרְאָקָט צִים פְּרַעְמָעָקָט? סְאָיָן דָּאָן
נִישְׁתָּהָן צִים אַוְיסְטִיכְּטִישָׁעָן דְּפָרְמִיט, אַזְּ סְאָיָן בְּלוֹיזָן אַזְּ זַעְמָקָ... אַ-
יאָ! סְאָיָן דער זַעְמָעָר שְׁפָרָ... די זַעְמָעָר צִיהָן!

אַרְעָנְדִּיג זיך בַּיִם טִיש, אַרְאָפְגָעָוֹ אַרְפָּעָן / דָּאָס זַיְגָעָל אָזִין / דָּערְד. דָּערְגָּאָךְ האָבָעָן זיך אֵיהם צְרוּקָק אַזְוּנְקָעְלִיגָּט אָזִין / דָּס, אָבָעָר צְוַיְיבָּן קְלָאָפְּ חֲאָט זיך דָּאָס זַיְגָעָל אַפְּגָעָשְׁתָּעָלָט / יְיך הַאלָּב אַיִּינָס.

חִיסְטָס פָּס, אָז וּוּעָן מֵיר האָבָעָן זיך דָּא אַזְוּנְקָעְלִיגָּט זַוְיִי אַזְיִינְדָּר, האָבָעָן מִיד שָׂוִין אַפְּגָעָהִיט צְחוּי בָּרְ מַנְנָס? אַיִּינָס דָּא, אָון אַיִּינְעָם אַזְיִיבָּעָן.

אַזְוִי הַיִּסְטָס עַס.

פָּנוּזָאנָעָן האָבָעָן זַיְיִ אָבָעָר אַהֲעָר אַרְיִינְגָּעָרְדִּיגָּעָן?

דוֹרְךְ דָּעַר טָרָר, וּוָאָס פִּיהָרֶת אֵין גַּעַרְטָפְּל אַרְיִין, אָונָן דוֹרְךְ דָּעַר פָּוּרְטָקָע, וּוְלְכָעָ נִיְּתָ אַרְוִיס אֵין בָּוּלְוָאָר סְזָעָן.

זַיְיִ האָבָעָן אַזְדָּאִי גַּעַתְּחָטָמִית זַיְיִ נַאֲכָלְיִיסְלָגָן, וּוְיִי טִיר אַיִּוֹ דָּאָק גַּעַוְעָן פָּעַטְטָ פָּעַרְמָאָכָט.

בְּלִי סְפָּק, נַאֲכָלְיִיסְלָגָן.

אָונָן דִּי פָּאַלְיִצְיָאָנָעָן, וּוְלְכָעָ האָבָעָן גַּעַוְעָקָט אֵין דָרְזָי.

זַיְיִ וּוְאָכָעָן נָאָךְ אַיצְט אָזִין, שְׁפָטְצִירָנְדִּיגָּ פִּין לְגַמְטָעָר לְגַמְטָעָר, אָרָן נִישְׁתָּ אַהֲנָנְדִּיגָּ דָּעָרְבִּי, אָוּ הַינְטָעָר זַיְעָרָעָן?

יִזְעָס קָאָן זַיְקְמִיעָר אַרְיִין/גּוּבְּעָנָעָן אֵין גַּדְרָעָן!

מָאוֹעָ אַיִּוֹ גַּעַוְעָן אַיְבָּרְאָשָׁט פִּין דָעַר דְּרוּיְסְטָקִים אָזִין גַּשְׁיְקָטִים, וּוָאָס דִּי פָּעָרְבָּרְעָכָעָר האָבָעָן דָּא אַרְיִיסְגָּעוּזָעָן.

אֵין דָעַמְמָעָטָה האָט זַיְקְמִעָרְפָּעָן סְלָעְקָעָלָפָּעָן!

דָּאָן לְוַיְיָ האָט בַּיִּים טְלָעְפָּאָן אַיְבָּרְגָּעְלָאָזָט דָעַמְסָעָר.

אָנָן אַלְיִין האָט עַד גַּעַנוּמָעָן דִּי שְׁלִיסְלָגָן אָזִין אַרְוִיסָּן גַּרְטָעָן מִיט דָעַר חָאָפְנָגָג, אָוּ סְחוּפָט אֵיהם גַּעַרְאָטָעָן זַיְיִנְגָּעָן צְפִים אַשְׁפָּוֹר, וּוָאָס זָאָל אֵיהם הַעֲלָפָעָן וּוְיִסְפָּר זָכָעָן.

דוֹרְךְ דִּי שְׁטָגְכִּיטָּעָן האָט עַד דָעְרָזָהָן בִּידָעָ פָּאַלְיִצְיָאָן, וּוְלְכָעָ האָבָעָן אַרְמוֹנָעָשְׁפָּאָזִירָט אַיְבָּרָן בָּוּלְוָאָר, פְּנַקְטָ נִישְׁטָס זַיְיִ מִינְטָמָעָן.

זַיְיִ האָבָעָן אֵיהם, פָּעָרְעָנָאָן נִישְׁתָּ גַּעַוְעָהָן, אָונָן זַיְיִ האָבָעָן מָפָאָקָט דָעַמְסָעָט אַיְינְדוּקָעָ פִּין לְחַלְוִיטָן-גְּלִיכְבִּילְשָׁטוּן זַיְאָלָז, וּוָאָס גָּס זַיְיִ אַרְזָמְגָרְנְגָעָלָט.

דָּאָמָן זַיְיִ וְצָרוֹעָן תְּזִיְּיִ אַשְׁבָּרָהָר, — הַשְּׁאָן בְּהַרְבָּאָה אָ

אַיִן דֵי צְיָוִן פָּנוּ טִיגָּעָר.

סְעַנְסָאצִיאָן עַלְעַד רָאָמָן

פָּנוּ מְאָרִים לְעַבְלָאָן

(19)

— עַמְיצָעָר הַאֲטָם, וּוֹיִזֶת אָוִים, גַּעֲמוֹת וּוַיְסֻפָּן וּוּעֲגָעָן דָעַם
הַעֲפָט! — הַאֲטָם מַזְאוּג גַּעֲזָגָט אַדְעָרְשָׁלְאַגְּבָעָנָר.

— אַיְךְ מִין אַיְךְ צָוִי. מִיר מַחוּזָן זַיְן אַיְצָט גַּרְיִיט אַפְּט
אָוִיךְ צַוְלָכָב אַוְמְגַעְרִיכְטָבָע זַאֲכָעָן. מִיר טַאֲרוֹן דָרְבָּעָר נִישָׁת
פְּטָרָן קִיְין צִיִּיס אַזְמוֹיסֶט. מִידָּאָרָף גַּלְיִיךְ אַנְטָלְעָפְאַנְיָרָעָן צָרָם
פְּרָעָפְקָט.

מַזְאוּג הַאֲטָם זַיְךְ גַּעֲפָאַלְגָּט דָעַם בְּעַפְעָהָל. דָעַר הַעָר דַעַמָּאָג.
לִיאָן הַאֲטָם גַּעֲהִיסָּעָן זַאֲגָעָן, אֹז עַר גַּעַתְּסָעָן גַּלְיִיךְ צַוְּצָמָע טַלְעָפָאָן.
פְּעַרְעָוָן, וּוּעֲכָר אַיְוַשְׁׂיָן פָּנוּ טַלְיִיכְבָּעָמִינָרָט אַרְומָגָע-
בְּגַנְגָּעָן אַיְבָּעָרָן צִימָעָר, בְּעַטְרָאַכְטָעָנְדָרָג אַלְעָגָעָנְשָׁעָנְדָפָן,
זַוְּקָם זַעֲגָעָן גַּשְׁמָטָגָעָן צָרוּם, הַאֲטָם זַיְךְ אַחֲרַקְבָּעָזָעָט לְעַיְם דָעַם
סְפָרְזָעָן.

עַר אַיְוַשְׁׂיָן שְׁטָרָק פְּעַרְטָרָקָט אַוְן פְּרָעָרָגָט.
פְּלָוִצִּים אַיְוַשְׁׂיָן זַיְן בְּלִיק נַפְּפָלְעָן אַיְמָעָן קִיְשָׁעָל מִיט אַיְבָּסָט
אַוְן עַר הַאֲטָם אַרְזִינְגָּשְׁפָטָשָׁעָט :

— פְּאוֹוְילָהָט, וּוֹיִזֶת אָוִים, אַוְיִפְּגָעָנְגָעָעָן אַיְן עַפְעָל, וּוּאָ.
רוּם אַיְן קִיְשָׁעָל זַעֲגָעָן גַּעֲבְּלִיבָעָן נַאֲרָ דְּרָיָי.
— סְאַיְוַשְׁׂיָן מַאֲדָגָעָן — הַאֲטָם מַזְאוּג גַּעֲנְטָפְרָט — עַר הַאֲטָם
דָאָר נַעֲכָטָן גַּעַטְנָהָט, אֹז וַיְיִזְעָנָן גַּעַטְנָהָט צִיטִינָג.
פְּעַרְעָוָן אַיְוַשְׁׂיָן גַּעֲבְּלִיבָעָן זַיְעָנָן אַלְעָגָעָרָג וּוַיְיִלְעָז
אַיְן תִּפְּגַּן שְׁוֹיְגָעָן, אַנְאַגְּנָעָשְׁפָאַרְסָטָר אַיְן טִישׁ. אַוְן פְּעַרְזָגָג
אַיְן שְׁוֹעָרָעָמָחָשָׁבָות.

לְסֹנְךָ הַאֲטָם עַר גַּעֲזָגָט :

— דָאָס פְּעַרְבָּעָצָן אַיְוַשְׁׂיָן דָוְרְכָעְפִּיהָרָט גַּעַחְאָרָפָן, אַיְדָעָר
מִיר זַעֲגָעָן אַרְיִין אַיְן צִימָעָר, גַּעֲנוֹיָן גַּעֲרָדָט, אַיְוַשְׁׂיָן עַס גַּשְׁעָהָן
צִיְגָעָר הַאֲלָבָאַיְינָס.

פָּנוּ זַעֲגָעָן אַזְרָעִילָט אַיְכָר זַוְיָּוִי ?

— לְבָרָאַרְדָּאָר, אַזְבָּרָהָר, אַזְבָּרָהָר, אַזְבָּרָהָר, הָאַזְבָּרָהָר, אַזְבָּרָהָר,

6558. ג טענַּעכָּר פְּזֹעַר פָּן נִיְּזָן.
פָּלְקֶמְבָּלְגָּם.

6559. א.ב.ג. דְּזַעֲרֵס רְזִיאָן.
פָּז שְׁטְרִיקָּעָר.

6560. 26. פָּז פְּלַנְגְּצָנָּאָן.

6561. A. R. פָּז צְעַדְלִינְגָּן.

6562. Sz. K. פָּז נִיְּצָרָס מְפָרָק.

6563. זִיךְרָן אַיְצָרָעָן עַנְיָנִים דָּרְפָּט אַיְחָר
וְעַגְעָן פָּרְעוֹנָנִילִיךְ וְעַנְדָּפָן זָו אַזְנָזָר
יִרְיָסְטָן אַיְן פְּלַדְקָצִיעָן. פָּן 3-4 טַבָּגְ-

לִיךְ מִיטְבְּרָעָנְגָּעָנְדִּיגְּ דִּי צִימָנָג.

6564. א. לְעֻווִּין.
איַהֲרָ קָאנְט וּצְרָפָן פָּרְמִיזְהַלְלִיגָּעָר
מִיטְגָּלִיד פָּן דָּעָר קְרָאָגָעָן קָפָסָע אַיְחָר
דָּרְפָּט דָּרְלָאָגְגָּעָן פָּז בְּקָשָׁה זָו דָּעָר
פָּרְרוֹזָאָלְטִינָּג אָוֹן זִיךְרָן שְׁמָעָלָן פָּאָר פָּז
דָּקְטוּרִים-קָאמִיסִיעָן.

שיניליך א פאָטְבָּנֶם פֿערְץ-2 סַעַן חַאלְזָן
בען זאָהָר נִישָׁס גַּנְדְּרָקָנֶס וּוּלְעִין פֿאָרָז
געַנְגָּד, אַיהֲר מִזְטָה זַיִד דָּרְבָּנָר גַּעַמִּי.
הַעַן דָּעַם הַלְּגָנִיטְרִינְגָּן פְּאָטְבָּנֶם אַוְים-
גַּזְבְּטוּשָׁן אַוְיֵיךְ אַגְּנָצְנִיכְרִינְגָּן.

6556. י. ב. רַבְּנִיאוֹוִיטִשְׁ פָּוּן גַּעַר-
דְּשָׁעַר נָאָפָּן.
דָּרְטָמוֹן-חוּרִיטְ הַאַטְמָ אַגְּוּוּסְפָּן כָּא-
טְמִיוֹ אַז פְּאָדְרָפָּעָן פָּוּן אַיְיךְ דִּירָה-גַּעַלְדָּ
פְּוּיִיטָן פְּרָאָצְעָנָט-פָּסָס פֿאָר אַרְבְּיִיטִיט-לְאָ-
קָאָל דָּעַרְ סְכָסָק קָאָן אַפְּעָר בְּשָׂום אָוָפָן
אַגְּדָעָרָשְׁ נִישָׁס פְּרָלְעָדָנָק וּוּלְעָרָן וּוּ
גַּאֲרָד-דוֹרָךְ אַגְּדָרָה-גַּעַלְדָּה לְיִיטָּאָרָ פְּרָאָצְעָנָטָן.
פָּסָס פֿאָר אַז וּאוֹיְנוֹגָן 43. פְּרָאָז. פְּלוֹס
6. פְּרָאָז. - 49. פְּרָאָז.)

L. S. 6557
שִׁיקְטָן אַז דָּעַם חַוִּינָן-וּוִירָט דִּירָה-גַּעַלְדָּ
לְהַלְּגָנִיטָן-פָּסָס פֿאָר אַז וּאוֹיְנוֹגָן.

ב' 6555. פון צבי.
אויב אויר ווועט געלוונגען אויר דרי
זונאכט-קאנטראט-פעראומלינגן איבערציז
ציילגן דער בעקבס אין דפר בערטכיג
קיטט פון דער פערשפטעןונג, ווועט מענין
אויך פון דער שטראץ בפרטיריןן לוייך
די דערה האלטנטגען יידיעות ווועט וואחרה
גיטיג דעם 12. דצמבר 1927.

וּרְדִּישׁוּ עֲצֹת.
 אין דער דאָזֶנֶר אַמְּלִיכָּה נִיסְתֵּן דַּיְלָדָקֶנֶעָן פָּן. בְּלִי גַּם
 בְּלִי גַּמְבָּלָגֶס. אַגְּמָנָה אַרְגָּמָן אַזְּמָן וּרְדִּישׁוּ פְּרָגָנוּן,
 וּנְסָס וּפְרָעָן צְגָשָׁקִים שְׂרִירָפְּסָגֶן פָּן אַגְּזָגָעָן יְפָגֶן.

6551. לעזער פָּן דַּאלְגָּע. אַנְדָּעָדְשָׁאוּן כָּפָן פָּן יְאָהָה
 אַזְּבָּעָדָר אַגְּבָּעָלָגְּסָפָר הַזָּט גַּם וּוּאַיְנָגָן.
 שְׁפָנְדָּרָג וּוּאַיְנָאָרָט אַנְםָגָעָסְטִינָגָן
 אַקְּן מַעַן אַיְלָמָן בְּעַפְּרִיָּין אַיְיךְ קְוִיצִיפָּט.

6552. יְחִיאָל סְשָׁפְּמָקָן. אַיְהָר נִישְׁטָגָעָטָרָט בְּאַכְעָן קִין
 דָּבָר פָּנִין אַיְזָן שְׁוִין פְּרָעָלְטָעָר קִין פָּאנָס אַזְּפָעָלְזָידָטָס חַשְׁבָּוָגָלְלָעָטָב
 שָׁם שְׁמָרָאָפָּה דְּרָאָסָה שְׁוִין אַיְצָס נִישְׁטָן. דָּקָס אַזְּיְקָמָעָפָן פָּן וּוּרָט דִּי
 קָאָפְּטָעָן קִין שָׁוָם שִׁיבָּות נִיְהָאָה
 פְּרָאָזְעָנָטָמָס, לְזִיט וּלְעָלָעָן אַיְהָה.

6553. בְּגַנְּסְבָּרוֹג. פְּרָאָזְעָנָטָמָס, לְזִיט וּלְעָלָעָן אַיְהָה
 2 וּוּאַיְנָגָעָן אַיְזָן אַיְזָן דִּי זְגָלְגָּלָס.

Przymusowe licytacje.

Magistrat m. Łodzi – Wydział Podatkowy
tymczasem podaje do wiadomości, że w dniu
23 grudnia 1927 roku między godz. 9-tą rano,
a 4-tą po południu odbędą się przymusowe
licytacje u niżej wymienionych podatników
za niewplacone podatki.

(Dokończenie)

- 64) Rozenberg M., Rzgowska 49, meble
 65) Regenbaum I., Krucza 13, maszyna do szycia.
 66) Redlich M., N. Zarzewska 12, szafa
 67) Rozner E., Rzgowska 41, meble
 68) Różycki D., Sz. Pabjanicka 50, meble
 69) Suwalski J., Kilińskiego 207, meble
 70) Suwalski A., Kilińskiego 207, meble
 71) Sznel A., Lipowa 80, maszyna do szycia
meble
 72) Steigert O., Wólczańska 188, kasa ogoniotrwała, meble.
 73) Staszewski Z., N. Zarzewska 21, 50 kl. maki.
 74) Stańczyk W., Napiórkowskiego 81, meble.
 75) Sonnenberg A., Przejazd 66, 4 krzesła.
 76) Simon A., Gubernatorska 19, meble.
 77) Szulc E., Piotrkowska 234, 6 obrazów.
 78) Szamowski F., N. Zarzewska 23, szafa, mydło, herbata.
 79) Silczak P., Piaseczna 19, maszyna do szycia, meble
 80) Skurczyński St., Piotrkowska 291, towary kolonjalne.
 81) Szycman J., Piotrkowska 163, meble.
 82) Stępniak T., Rokicińska 147, urządzenie sklepu.
 83) Flurmair M., Rzgowska 1, maszyna do szycia, szafa.
 84) Tenenbaum S., Sz. Pabjanicka 12, meble
 85) Tuchendler Sz., Przejazd 41, meble
 86) Wajsblatt Ch., Nawrot 1, meble
 87) Wróblewski T., Lelewela 8, urządzenie sklepowe, meble.
 88) Wiśniewski J., N. Zarzewska 15, meble
 89) Wajntraub Sz., Rokicińska 151, 150 klg. ocrąb.
 90) Wajnberg T., Rzgowska 2, maszyna do szycia.
 91) Woller M., Rokicińska 59, meble
 92) Wajnsztajn Sz., Gubernatorska 32, 2 worki ryzu.
 93) Witelson M., N. Zarzewska 2, maszyna do szycia, towarzy spożywcze.
 94) Wajs R., Rokicińska 61, 2 szafy
 95) Weinberg E., Piotrkowska 294, meble.
 96) Zylbersztajn M., Rokicińska 14, meble
 98) Zelazińska Sz., Rzgowska 6, urządzenie sklepowe.
 99) Adelfang I., Piotrkowska 142, szafa.
 100) Awronin E., Rzgowska 3, szafa
 101) Bresman R., Zawadzka 4, 5 kg. czekol.
 102) Ryszkiewicz I., Zawadzka 3, kredens
 103) Beker Abr., Piotrkowska 111, meble
 104) Bcia Bornsztajn, Piotrkowska 122, maszyna do pisania.
 105) Baran Ch., Piotrkowska 176, 2 szafy do rzeczy.
 106) Braun B., Piotrkowska 176, szafa
 107) Baran M., Piotrkowska 176, 2 szafy.
 108) Ceder L., Piotrkowska 247, blacha cynkowa.
 109) Dobrzyńska Z., Zawadzka 1, 2 totele.

- 110) Dawidowicz J., Zakątna 34, kasa ogniotrwała.
 111) Dortsman Szl. Piotrkowska 180, szafa do rzeczy.
 112) Freiman J., Zawadzka 10, maszyna do pisania.
 113) Fogiel J., Zawadzka 2, 2 sztuki towaru
 114) Feder P., Piotrkowska 116, meble
 115) Fryde S., Piotrkowska 125, 2 szafy
 116) Frogiel Sz. Piotrkowska 126.
 117) Fiedler H., Piotrkowska 128, meble
 118) Frydman M., Piotrkowska 163, lustro.
 119) Fajn I., Piotrkowska 200, kredens.
 120) Grabski B., Zakątna 59, maszyna do pisania.
 121) Gutman I., Zachodnia 68, zegar
 122) Grosman J., Piotrkowska 116, meble
 123) Gottlieb S., Piotrkowska 120, szafa
 124) Grinberg C., Piotrkowska 120, bufet
 125) Goldwak, Piotrkowska 120, tremo
 126) Guterman, Piotrkowska 120, szafa
 127) Grodzewski M., Piotrkowska 200, zegar
 128) Hupert J., Zawadzka 10, 100 sztuk żarówek.
 129) Hirszon B., Zawadzka 8, biurko, waga.
 130) Hermalin H. Zawadzka 1, towar kosmetyczny.
 131) Rudzki i Halpern, Zakątna 34, warsztat tkacki.
 132) Holeman M., Zachodnia 68, maszyna do pisania.
 133) Halbersztadt M., Piotrkowska 121, kredens.
 134) Hilko E., Piotrkowska 121, kredens
 135) Hochberg A., Piotrkowska 286, 30 kus. pluszys damskich.
 136) Jakubowicz N., Zawadzka 3, meble
 137) Jesionowski J., Piotrkowska 117, 1 kredens, stół.
 138) Jakubowicz I., Piotrkowska 309, lustro, tremo.
 139) Kasman Abr., Piotrkowska 149, maszyna do pisania.
 140) Kagańczak J., Piotrkowska 182, tremo
 141) Kirwus R., Zawadzka 17, maszyna do ciasta, meble
 142) Krauze J., Zawadzka 8, 45 kkg. żywych ryb.
 143) Kamusiewicz Ch., Zawadzka 2, koszule getry.
 144) Koprowski W. Zachodnia 72. fortepian
 145) Künstler W. Piotrkowska 275, biurko
 146) Kopel N., Piotrkowska 128, meble
 147) Lenczens B. Piotrkowska 134, szafa.
 148) Lichtenstajn T., Piotrkowska 286, kredens.
 149) Lewin Ab. Zachodnia 66, 2.000 pudełek gilz.
 150) Lipszyc J., Zachodnia 49, meble.
 151) Lewkowicz A., Piotrkowska 89, 30 zegarów.
 152) Majerowicz D., Piotrkowska 117, meble
 153) Myśliborski J., Piotrkowska 120, szafa
 154) Maliniak W., Zakątna 34, wagonia baw
 155) Nirstein J. Piotrkowska 123, maszyna do pisania, meble.
 156) Nowak Ch., Piotrkowska 309, lustro.
 157) „Naped” Tow. Przem. Piotrkowska 164 transmisja.
 158) Orenbuch D. Piotrkowska 128, lustro.
 159) Orfingier H., Zawadzka 1, meble
 160) Odakowski i Neumark, Zakątna 81, maszyna do pisania.
 161) Oppenheim, Grynberg i Podlew, Zachodnia 70, 5 warsztatów tkackich.
 162) Opatowski I., Piotrkowska 69, meble
 163) Pik N., Zawadzka 14, wódki.
 164) Płoński M., Wólczańska 149, meble
 165) Rajtberger A., Piotrkowska 123, kredens.
 166) Romiszewski Wł., Piotrkowska 116, kredens.
 167) Rozenblat W., Piotrkowska 120 tremo.
 168) Reitberger Abr. Piotrkowska 123, meble
 169) Rubinsztajn D., Piotrkowska 182, pianino.
 170) Rozenblat M., Piotrkowska 211, zegar
 171) Rozental D., Zawadzka 5, kredens.
 172) Rudski B., i Halpern Abr. Zakątna 34, warsztat tkacki.
 173) Pinczewski M. Zachodnia 66, tremo.
 174) Szpajdel J., Nawrot 7, fortepian.
 175) Sieradzki M., Piotrkowska 116, meble
 176) Sundrowski Abr. Główna 6, 2 zegary
 177) Stelzner i Weber, Piotrkowska 141, 15 par obuwia.
 178) Szyman J., Piotrkowska 163, szafa.
 179) Szapiro M., Piotrkowska 292, 10 kompletów bielizny trykot.
 180) Szulc P., Zawadzka 16, maszyna do pisania.
 181) Ressercowa D. Zawadzka 3, kredens.
 182) Szpigiel W., Zachodnia 59, biurko
 183) Szeps B., Zachodnia 59, biurko
 184) Szeps B., Zachodnia 52, pianino
 185) Sommer G., Wólczańska 131, bufet.
 186) Tarczyński K., Piotrkowska 114, Mat maszyna.
 187) Taube M., Piotrkowska 116, leżanka.
 188) Tenenbaum I., Piotrkowska 132, maszyna do szycia.
 189) Tenenbaum I., Piotrkowska 132, maszyna do szycia.
 190) Tryling i Wofsi. Wólczańska 125, kasa ogniotrwała.
 191) Weller D., Piotrkowska 120, szafa
 192) Wajnanc H. Piotrkowska 114 tremo.
 193) Wiślicki W., Piotrkowska 117, meble
 194) Wajsblat Ch., Piotrkowska 126, 6 kkg. herbaty.
 195) Weinstein D., Piotrkowska 133, kredens.
 196) Werskopf L., Piotrkowska 141, otomana
 197) Wolfowicz P., Piotrkowska 192, tremo
 198) Wollman i Ska, Zawadzka 12, kredens
 199) Wiluś J., Zawadzka 3, szafa.
 200) Wajs i Maliniak, Zakątna 34, 10 sztuk satyn.
 201) Wilczyński S., Zachodnia 63, kredens
 202) Wojdysławscy, Piotrkowska 218, krosna.
 203) Weikert E., Wysoka 31, biurko
 204) Zurek J., Piotrkowska 181, meble.
 205) Zilberman E., Zawadzka 14, meble.
 206) Zajbert Bęcia, Suwalska 6, meble
 207) Zaremba S., Zawadzka 6, kasa ogniotrwała.
 208) Zylibersztajn Sz. Zachodnia 58, meble

